

DEVIALET  
MANIA

METAMORPHIC SOUND

QUICKSTART

SCAN FOR MORE LANGUAGES



**Moments in metamorphosis.**

Give in to your free-spirited side and turn every moment into a sensory frenzy.

Introducing Devialet Mania, Devialet's first portable smart speaker.

Cutting-edge Devialet technologies elicit expansive 360° stereo sound that leaves an emotional imprint. More spontaneous, more adaptable, more obsession-inducing than ever.

Devialet Mania, metamorphic sound.

# START DEVIALET MANIA

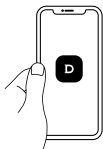
1

Press the On/Off button or connect your product with the supplied cable to wake it up.



2

Download the Devialet App.



Why use the Devialet App?

Connect your speaker to your Wi-Fi network, access performance upgrades, get tips, personalize your settings and set up voice assistant.

For best results when charging Devialet Mania, make sure to use the USB-C power cord and a power supply meeting the recommended specifications (not included): 12 V / 2.5 A (30 W).

# LAUNCH YOUR MUSIC

USE WI-FI TO BENEFIT  
FROM THE BEST SOUND QUALITY

## WITH AIRPLAY

- Connect Devialet Mania to the same Wi-Fi network as your Apple device.
- Play the audio track you want to stream.
  - Tap the AirPlay or streaming icon.
- Choose Devialet Mania as the output speaker.

## WITH SPOTIFY CONNECT

- Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.
- Go to [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) to learn how.

## WITH VOICE ASSISTANT

- Ensure mics are unmuted (see next page).
- Go to the settings of your Devialet app to configure voice assistant.\*

\*Voice services may vary and may not be available in all languages and countries.

USE BLUETOOTH  
TO ENJOY MUSIC EVERYWHERE





- Press and hold Bluetooth button for 2 seconds. When the indicator light starts slowly blinking blue, your speaker is ready to be paired to a Bluetooth device.
- Open the Bluetooth settings on your device and search for «Devialet Mania-XXXX».

WE CAN HELP: [help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# DISCOVER DEVIALET MANIA












## ON / OFF SIDE

-  **On / Off button**  
Press and hold for 2 seconds to enter standby mode.  
To exit standby mode, press any button.
-  **Bluetooth**  
Press and hold for 2 seconds to enable Bluetooth pairing.
-  **Devialet button**  
Press to access battery status.
-  **Disable microphone**  
Toggle left to switch off mics.  
When the mics are off, a red light ● appears on the On / Off side.  
  
Important: it will disable voice assistant but also real-time room calibration. If you want to switch off voice assistant only, please go directly to the settings of your Devialet app.

 **USB Type C** Input: 12V ; 2,5A



## VOLUME SIDE

-  **Indicator light**  
Product status.
-  **Play / Pause**  
Press to pause or resume playback.  
Press and hold for 6 seconds to enter setup mode.
-  **Volume**  
Press to increase/decrease volume.
- Battery status indicator lights**
  -  >80%
  -  >60%
  -  >40%
  -  >20%
  -  >10%
  -  Very low battery

# DÉMARREZ DEVIALET MANIA

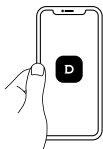
1

Appuyez sur le bouton On/Off ou branchez votre produit avec le câble fourni pour le réveiller.



2

Téléchargez l'app Devialet.



Pourquoi utiliser l'app Devialet ?

Connectez votre enceinte à votre réseau Wi-Fi, accédez à des mises à jour régulières, obtenez des conseils, personnalisez vos paramètres et configurez l'assistant vocal.

Pour de meilleurs résultats lorsque vous chargez Devialet Mania, veillez à utiliser le câble d'alimentation USB-C et un bloc d'alimentation répondant aux spécifications recommandées (non inclus) : 12 V / 2,5 A (30 W).

# LANCEZ VOTRE MUSIQUE

UTILISEZ LE WI-FI POUR BÉNÉFICIER  
DE LA MEILLEURE QUALITÉ DE SON

## AVEC AIRPLAY

- Connectez Devialet Mania au même réseau Wi-Fi que votre appareil Apple.
- Jouez la piste audio que vous souhaitez diffuser.
  - Sélectionnez l'icône AirPlay ou streaming.
- Choisissez Devialet Mania comme enceinte de sortie.

## AVEC SPOTIFY CONNECT

- Utilisez votre téléphone, tablette ou ordinateur comme télécommande pour Spotify.
- Rendez-vous sur [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) pour en savoir plus.

## AVEC ASSISTANT VOCAL

- Assurez-vous que les micros ne soient pas coupés (voir page suivante).
- Allez dans les paramètres de votre app Devialet pour configurer l'assistant vocal.\*

\*Les services vocaux peuvent varier et n'être disponibles que dans certaines langues et dans certains pays.

UTILISEZ LE BLUETOOTH  
POUR PROFITER DE LA MUSIQUE N'IMPORTE OÙ


- Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque l'indicateur lumineux commence à clignoter lentement en bleu, votre enceinte est prête à être appairée à un appareil Bluetooth.
- Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez «Devialet Mania-XXXX».


NOUS POUVONS AIDER : [help.devialet.com](https://help.devialet.com)


# DÉCOUVREZ DEVIALET MANIA





## CÔTÉ ON / OFF

 **Bouton On / Off**  
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour passer en mode veille.  
Pour sortir du mode veille, appuyez sur n'importe quel bouton.

 **Bluetooth**  
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour permettre l'appairage Bluetooth.


 **Bouton Devialet**  
Appuyez pour accéder à l'état de charge.


 **Désactivation microphones**  
Basculez à gauche pour éteindre les micros. Quand les micros sont éteints, une lumière rouge  apparaît sur le côté On / Off.  
  
Important : cela désactivera l'assistant vocal mais aussi le calibrage de la pièce en temps réel. Si vous souhaitez désactiver uniquement l'assistant vocal, merci de vous rendre directement dans les paramètres de votre app Devialet.

 **USB Type C** Input: 12V ; 2,5A







## CÔTÉ VOLUME

 **Indicateur lumineux**  
État du produit.

 **Play / Pause**  
Appuyez pour mettre en pause ou reprendre la lecture.  
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes pour entrer en mode de configuration.

 **Volume**  
Appuyez pour augmenter/diminuer le volume.

**Indicateurs lumineux de l'état de charge**

	>80%
	>60%
	>40%
	>20%
	>10%
	Batterie très faible

# DEVIALET MANIA

## STARTEN

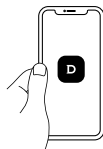
1

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste oder verbinden Sie Ihr Gerät mit dem mitgelieferten Kabel, um es aufzuwecken.



2

Die Devialet App herunterladen.



Warum die Devialet App verwenden?

Verbinden Sie den Lautsprecher mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk, Zugang zu Leistungsverbesserungen, holen Sie sich Tipps, passen Sie Ihre Einstellungen an und Sprachassistent einrichten.

Um die besten Ergebnisse beim Aufladen von Devialet Mania zu erzielen, stellen Sie sicher, dass Sie das USB-C-Netzkabel und ein Netzteil verwenden, das den empfohlenen Spezifikationen entspricht (nicht im Lieferumfang enthalten): 12 V / 2,5 A (30 W).

# STARTEN SIE IHRE MUSIK

NUTZEN SIE WI-FI, UM VON DER BESTEN  
KLANGQUALITÄT ZU PROFITIEREN

### MIT AIRPLAY

- Verbinden Sie Devialet Mania mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Apple-Gerät.
- Spielen Sie den zu streamenden Audiotitel ab.
- Tippen Sie auf das AirPlay- oder Streaming-Symbol.
- Wählen Sie Devialet Mania als Ausgangslautsprecher.

### MIT SPOTIFY CONNECT

Verwenden Sie Ihr Telefon, Tablet oder Ihren Computer als Fernbedienung für Spotify.

Besuchen Sie [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect), um zu erfahren, wie das funktioniert.

### MIT VOICE ASSISTANT

- Stellen Sie sicher, dass die Mikrofone nicht stummgeschaltet sind (siehe nächste Seite).
- Gehen Sie zu den Einstellungen Ihrer Devialet App, um den Sprachassistenten zu konfigurieren.\*

\*Sprachdienste können variieren und sind möglicherweise nicht in allen Sprachen und Ländern verfügbar.

### MIT BLUETOOTH ÜBERALL MUSIK GENIESSEN

- Halten Sie die Bluetooth-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Anzeige langsam blau blinkt, ist der Lautsprecher bereit, mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt zu werden.
- Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach «Devialet Mania-XXXX».

WIR HELFEN IHNEN: [help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# DEVIALET MANIA

## ENTDECKEN



### EIN / AUS-SEITE



#### Ein / Aus-Taste

Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Stand-By-Modus zu gelangen.  
Um den Stand-by-Modus zu verlassen, drücken Sie eine beliebige Taste.



#### Bluetooth

Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu aktivieren.



#### Devialet-Taste

Drücken, um den Batteriestatus zu überprüfen.



#### Mikrofon deaktivieren

Zum Ausschalten der Mikrofone nach links schieben  
Wenn die Mikrofone ausgeschaltet sind, erscheint ein rotes Licht ● auf der Ein / Aus-Seite.

Wichtig: Dadurch wird nicht nur der Sprachassistent, sondern auch die Echtzeit-Raumkalibrierung deaktiviert. Wenn Sie nur den Sprachassistenten deaktivieren möchten, gehen Sie bitte direkt zu den Einstellungen Ihrer Devialet-App.



**USB Type C** Input: 12V ; 2,5A

### VOLUMENSEITE



#### Kontrollleuchte

Produktstatus.



#### Wiedergabe / Pause

Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.  
Halten Sie die Taste 6 Sekunden lang gedrückt, um in den Einrichtungsmodus zu gelangen.



#### Lautstärke

Zum Erhöhen/Verringern der Lautstärke drücken.

#### Batteriestatusanzeige leuchtet



>80%



>60%



>40%



>20%



>10%



Sehr schwache Batterie

# EMPEZAR DEVIALET MANIA

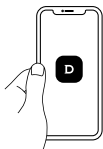
1

Pulsa el botón de encendido/apagado o conecta tu producto con el cable suministrado para despertarlo.



2

Descargue la aplicación Devialet



¿Por qué utilizar la aplicación Devialet?

Conecte el altavoz a su red Wi-Fi, acceda a las mejoras de rendimiento, obtenga consejos, personalice su configuración y configura el asistente de voz.

Para obtener los mejores resultados al cargar Devialet Mania, asegúrese de utilizar el cable de alimentación USB-C y una fuente de alimentación que cumpla con las especificaciones recomendadas (no incluida): 12 V / 2,5 A (30 W).

# LANZA TU MÚSICA

UTILICE EL WI-FI PARA BENEFICIAR  
DE LA MEJOR CALIDAD DE SONIDO

## CON AIRPLAY

- Conecte Devialet Mania a la misma red Wi-Fi que su dispositivo Apple.
- Reproduzca la pista de audio que desea transmitir.
  - Toque el icono de AirPlay o streaming.
  - Elija Devialet Mania como altavoz de salida.

## CON SPOTIFY CONNECT

Utilice su teléfono, tableta u ordenador como mando a distancia para Spotify.

Visite [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) para saber cómo hacerlo.

## CON ASISTENTE DE VOZ

- Asegúrese de que los micrófonos no estén silenciados (véase la página siguiente).
- Vaya a los ajustes de la aplicación Devialet para configurar el asistente de voz.\*

\*Los servicios de voz pueden variar y no estar disponibles en todos los idiomas y países.

UTILICE EL BLUETOOTH PARA DISFRUTAR  
DE LA MÚSICA EN CUALQUIER LUGAR

- Mantenga pulsado el botón de Bluetooth durante 2 segundos. Cuando la luz indicadora empiece a parpadear lentamente en azul, el altavoz estará listo para ser emparejado con un dispositivo Bluetooth.
- Abra los ajustes de Bluetooth en su dispositivo y busque «Devialet Mania-XXXX».

PODEMOS AYUDAR : [help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# DESCUBRA DEVIALET MANIA



## LADO ON / OFF



### Botón de encendido / apagado

Mantenga pulsado durante 2 segundos para entrar en el modo standby.  
Para salir del modo standby, pulse cualquier botón.



### Bluetooth

Mantenga pulsado durante 2 segundos para activar el emparejamiento Bluetooth.



### Botón Devialet

Pulse para acceder al estado de la batería.



### Desactivar los micrófonos

Alternar a la izquierda para apagar los micrófonos  
Cuando los micrófonos están apagados, aparece una luz roja ●  
en el lado de encendido / apagado.

Importante: desactivará el asistente de voz pero también la calibración de la habitación en tiempo real. Si quiere desactivar solo el asistente de voz, vaya directamente a los ajustes de la aplicación Devialet.



**USB Type C** Input: 12V ; 2,5A

## LADO DEL VOLUMEN



### Luz indicadora

Estado del producto.



### Reproducir / Pausa

Pulse para pausar o reanudar la reproducción.  
Mantenga pulsado durante 6 segundos para entrar en el modo de configuración.



### Volumen

Pulse para aumentar/disminuir el volumen.



### Luces indicadoras del estado de la batería

>80%

>60%

>40%

>20%

>10%

Batería muy baja

## 开启 DEVIALET MANIA 帝瓦雷狂潮

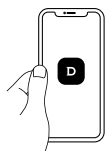
1

按开/关按钮或用随附的电源线连接你的产品来唤醒它。



2

下载 Devialet 应用程序。



为什么使用Devialet应用程序？

将扬声器连接至 Wi-Fi 网络，访问性能升级，获得提示 并进行个性化设置，设置语音助手。

为了在给 Devialet Mania 充电时获得最佳效果，请确保使用 USB-C 电源线和符合推荐规格的电源（不随附）：12 V / 2.5 A (30 W)。

## 播放你的音乐

使用WI-FI，  
享受最佳音质

使用AIRPLAY

- 将Devialet Mania连接到与你的苹果设备相同的Wi-Fi网络。
  - 播放你想要流式传输的音轨。
  - 点击AirPlay或流媒体播放图标。
- 选择 Devialet Mania 作为输出扬声器。

与 SPOTIFY 连接

用你的手机、平板电脑或电脑作为 Spotify 的遥控器。

前往 [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) 了解如何操作。

使用语音助手

- 确保麦克风未被静音（见下页）。
- 进入 Devialet 应用程序的设置界面，配置语音助手。\*

\*语音服务可能会有所不同，并且可能无法在所有语言和国家/地区提供。

使用蓝牙，  
随时随地享受音乐

• 按住蓝牙按钮2秒  
当指示灯开始缓慢地闪烁蓝光时，  
扬声器就可以与蓝牙设备配对了。

• 打开设备上的蓝牙设置，  
搜索 «Devialet Mania-XXXX»。

我们可以提供帮助：[help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# 探索DEVIALET MANIA 帝瓦雷狂潮



## 开/关侧



### 开/关按钮

按住2秒，进入待机模式。  
要退出待机模式，请按任何按钮。



### 蓝牙

长按2秒，启用蓝牙配对。



### Devialet 按钮

点击查看电池状态。



### 禁用麦克风

向左拨动以关闭麦克风  
当麦克风关闭时，在开/关侧会出现红灯●。

重要提示：这将禁用语音助手，但也会禁用实时房间校准。  
如果只想关闭语音助手，请直接进入 Devialet  
应用程序进行设置。



USB Type C Input: 12V ; 2.5A

## 音量侧



### 指示灯

产品状况。



### 播放/暂停

按下可暂停或恢复播放。  
长按6秒进入设置模式。



### 音量

按下以调高/低音量。



### 电池状态指示灯

>80%  
>60%  
>40%  
>20%  
>10%  
电池电量极低

## 開啟 DEVIALET MANIA

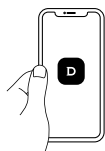
1

按開/關按鈕或接上隨附的  
連接線將您的產品喚醒。



2

下載 Devialet 應用程式。



為什麼要使用 Devialet App ?

使用此款App，  
可以將您的揚聲器連接到您的 Wi-Fi 網絡、  
升級軟體、獲取操作提示、  
並個性化您的設定和語音助理。

為了讓 Devialet Mania 在充電時獲得最佳效果，  
請務必使用 USB-C 連接線和符合建議規格的電源轉  
接器（未隨附）：12 V / 2.5 A (30 W)。

## 播放您的音樂

使用 WI-FI，  
享受最佳音質

使用 AIRPLAY

- 將 Devialet Mania 連接到與您的 Apple 設備相同的 Wi-Fi 網路。
- 播放想要串流的曲目。
- 點選 AirPlay 或串流媒體圖示。
- 選擇 Devialet Mania 作為輸出揚聲器。

使用 SPOTIFY CONNECT

透過您的手機、平板或電腦遙控 Spotify 的播放內容。

前往 [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) 了解如何操作。

使用語音助理

- 確認麥克風未靜音（詳見下頁）
- 進入您的 Devialet 應用程式的設定以配置語音助理。\*

\*語音服務可能會有所不同，  
並且可能無法在所有語言和國家/地區提供。

使用藍牙，  
隨時隨地享受音樂

• 按住藍牙按鈕 2 秒  
當指示燈開始緩慢閃爍藍色時，  
您的揚聲器已準備好與藍牙設備配對。


- 打開設備上的藍牙設定並搜尋  
“Devialet Mania-XXXX”。


如需更多資訊，請造訪：[help.devialet.com](https://help.devialet.com)

## 探索 DEVIALET MANIA




### 開/關側

-  **開/關按鈕**  
長按2秒進入待機模式。  
要退出待機模式，請按任意按鈕。

-  **藍牙**  
長按 2 秒開啟藍牙配對。


-  **Devialet 按鈕**  
按下可查看電池狀態。


-  **停用麥克風**  
向左切換以關閉麥克風  
麥克風關閉時，開/關側會出現紅燈。


重要提示：它會停用語音助理，也停用即時房間校準功能。  
如果您只想關閉語音助理，請直接進入您的 Devialet  
應用程式的設定選單。




 USB Type C Input: 12V ; 2,5A

### 音量側

-  **指示燈**  
產品狀態。

-  **播放/暫停**  
按下可暫停或恢復播放。  
長按6秒進入設定模式。

-  **體積音量**  
按下可增加/降低音量。

- 電池狀態指示燈**
  -  >80%
  -  >60%
  -  >40%
  -  >20%
  -  >10%
  -  電池電量極低

# START DEVIALET MANIA

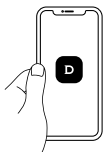
1

オン/オフボタンを押すか、付属のケーブルで製品を接続すると、起動することができます。



2

Devialetアプリをダウンロードする。



Devialetアプリの利点は？

スピーカーのWi-Fiネットワーク接続、パフォーマンス向上のアップグレード、使用ガイドのヒント、カスタマイズ設定、音声アシスタントのセットアップ等に活用いただけます。

Devialet Maniaを充電する際は、最高のパフォーマンスを得るために、必ずUSB-Cコードと推奨仕様を満たす電源装置（別売）を使用してください：12 V / 2.5 A (30 W)。

# LAUNCH YOUR MUSIC

## WI-FIで高音質を楽しむ

### AIRPLAY 接続

- ・Devialet Maniaをお持ちのAppleデバイスと同じWi-Fiネットワークに接続。
- ・オーディオトラックを再生する。
- ・AirPlay またはストリーミングのアイコンをタップする。
- ・出力スピーカーにDevialet Maniaを選択する。

### SPOTIFY CONNECT 接続

お持ちのスマートフォン、タブレット、PCをSpotifyのリモートコントロールとして使用できます。

詳細方法は[spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)でご確認ください。

## 音声アシスタント

- ・マイクのミュートが解除されていることを確認（次ページ参照）。
- ・Devialetアプリの設定画面から音声アシスタントを設定する。\*

\*音声サービスは、言語や国によって異なり、ご利用いただけない場合があります。

## BLUETOOTH で音楽を楽しむ

・Bluetoothボタンを2秒間長押しする  
インジケータランプがゆっくりと青く点滅したら、スピーカーとデバイスをペアリングする準備が完了です。


・デバイスのBluetooth設定を開き、  
「Devialet Mania-XXXX」と接続してください。

ヘルプセンター：[help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# DISCOVER DEVIALET MANIA




## ON / OFF SIDE


 **オン/オフボタン**  
2秒間の長押しでスタンバイモード設定。  
スタンバイモードを解除するには、いずれかのボタンを押す。

 **Bluetooth**  
2秒間の長押しでBluetoothペアリングが可能。

 **Devialet button**  
ボタンを押してバッテリー状態を確認。


 **マイクの無効化**  
切替ボタンを左でマイクオフ  
マイクがオフのとき、オン/オフサイドに赤いランプ ● が表示。

注意:マイクの無効化は音声アシスタントだけでなく、リアルタイムルー  
ムキャリブレーション機能も無効にします。音声アシスタントのみをオフ  
にしたい場合は、Devialetアプリより設定してください。

 **USB Type C Input: 12V ; 2,5A**







## VOLUME SIDE

 **インジケータランプ**  
製品の状態を表示。

 **再生/一時停止**  
再生、一時停止ボタン。  
6秒間長押しするとセットアップモードになり。

 **音量**  
ボタンを押して、音量を上げる/下げる。

**バッテリー残量表示ランプ**

	>80%
	>60%
	>40%
	>20%
	>10%
	バッテリー残量が非常に少ない

# START DEVIALET MANIA

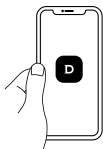
1

On/Off 버튼을 누르거나 제공된 케이블로 제품을 연결하십시오.



2

Devialet 앱 다운로드.



Devialet 앱을 사용하는 이유는 무엇입니까?

스피커를 Wi-Fi 네트워크에 연결하고 성능 업그레이드에 액세스하여 틱을 얻거나 설정을 개인화하고, 음성 어시스턴트를 설정할 수도 있습니다.

Devialet Mania를 충전할 때 최상의 결과를 얻으려면 USB-C 코드와 권장 사양을 충족하는 전원 공급 장치 (미포함)를 사용하십시오: 12 V / 2.5 A (30 W).

# LAUNCH YOUR MUSIC

최고의 음질을 즐기려면 Wi-Fi를 사용하세요.

## AIRPLAY 연결

- Apple 장치와 동일한 Wi-Fi 네트워크에 Devialet Mania를 연결하십시오.
- 스트리밍하려는 오디오 트랙을 재생합니다.
- AirPlay 또는 스트리밍 아이콘을 탭합니다.
- Devialet Mania를 출력 스피커로 선택하십시오.

## SPOTIFY 연결

휴대전화, 태블릿 또는 컴퓨터를 Spotify의 리모컨으로 사용하세요.

연결 방법은 [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect)에서 확인하세요.

## 음성 어시스턴트 연결

- 마이크가 음소거 해제되어 있는지 확인합니다(다음 페이지 참조).
- 음성 어시스턴트를 구성하려면 Devialet 앱의 설정으로 이동하세요.\*

\*음성 서비스는 일부 언어 및 국가에 따라 다를 수 있으며 사용하지 못할 수 있습니다.

## BLUETOOTH를 사용하여 어디서나 음악을 감상하세요.





- Bluetooth 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 파란색으로 천천히 깜박이기 시작하면 스피커가 Bluetooth 장치에 페어링할 준비가 된 것입니다.
- 장치에서 Bluetooth 설정을 열고 <<Devialet Mania-XXXX>>를 검색합니다.

문의사항 : [help.devialet.com](https://help.devialet.com)

# DISCOVER DEVIALET MANIA







## ON / OFF SIDE

- 
**On / Off 버튼**  
 대기 모드로 전환하려면 2초 동안 길게 누릅니다.  
 대기 모드를 종료하려면 아무 버튼이나 누르십시오.
- 
**Bluetooth**  
 Bluetooth 페어링을 활성화하려면 2초 동안 길게 누릅니다.
- 
**Devialet 버튼**  
 배터리 상태에 액세스하려면 누르세요.
- 
**마이크 비활성화**  
 마이크를 끄려면 왼쪽으로 버튼 전환  
 마이크가 꺼지면 on/off 쪽에 빨간색 표시등 ● 이 나타납니다.  
  
 중요: 마이크 비활성화 시 음성 어시스턴트뿐 아니라 실시간 방 보정  
 기능도 비활성화합니다.  
 음성 어시스턴트만 끄려면 Devialet 앱에서 설정하십시오.

 **USB Type C Input: 12V; 2,5A**

## VOLUME SIDE

- 
**표시등**  
 제품 상태.
- 
**재생/일시 중지**  
 재생을 일시 중지하거나 다시 시작하려면 버튼을 누릅니다.  
 6초 동안 누르고 있으면 설정 모드로 들어갑니다.
- 
**볼륨**  
 볼륨을 높이거나 낮추려면 누릅니다.
- 
**배터리 상태 표시등**  
 >80%  
 >60%  
 >40%  
 >20%  
 >10%  
 ● 배터리 부족

# إطلق موسيقتك

استخدم WI-FI للاستفادة من أفضل جودة صوت

## مع AIRPLAY

- قم بتوصيل Devialet Mania بنفس شبكة Wi-Fi التي وصلت إليها جهازك Apple
- قم بتشغيل المسار الصوتي الذي تريد بثه
- اضغط على AirPlay أو أيقونة البث
- اختر Devialet Mania كمكبر صوت الإخراج

## مع SPOTIFY CONNECT

استخدم هاتفك أو جهازك اللوحي أو الكمبيوتر كجهاز تحكم عن بعد لـ Spotify.

انتقل إلى [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) لمعرفة كيفية القيام بذلك.

## مع المساعد الصوتي

- تأكد من عدم كتم صوت الميكروفونات (انظر الصفحة التالية)
- انتقل إلى إعدادات تطبيق Devialet لتهيئة المساعد الصوتي\*

\*قد تختلف خدمات الصوت وقد لا تكون متوفرة بجميع اللغات والبلدان.

## للاستمتاع بالموسيقى في كل مكان BLUETOOTH استخدم

- اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth لمدة ثانيتين
- عندما يبدأ ضوء المؤشر في الوميض باللون الأزرق ببطء، تكون السماعة جاهزة للإقران بجهاز Bluetooth
- افتح إعدادات Bluetooth على جهازك وابحث عن «Devialet Mania-XXXX»

يمكننا المساعدة: [help.deviale.com](https://help.deviale.com)

# DEVIALET MANIA شغل

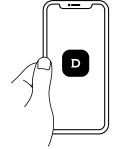
1

اضغط على زر التشغيل / الإيقاف أو قم بتوصيل المنتج الخاص بك بالكابل المرفق لتشغيله.



2

قم بتنزيل تطبيق Devialet



لماذا تستخدم تطبيق Devialet؟

قم بتوصيل مكبر الصوت الخاص بك بشبكة Wi-Fi، للحصول على أفضل النتائج عند شحن Devialet Mania، يرجى التأكد من استخدام كابل طاقة USB-C ومزود طاقة يستوفي المواصفات الموصى بها (غير مرفق): 12 فولت / 2.5 أمبير (30 واط).

للحصول على أفضل النتائج عند شحن Devialet Mania، يرجى التأكد من استخدام كابل طاقة USB-C ومزود طاقة يستوفي المواصفات الموصى بها (غير مرفق): 12 فولت / 2.5 أمبير (30 واط).

# DEVIALET MANIA

## اكتشف



### جانب التشغيل / الإيقاف

زر التشغيل / الإيقاف



اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين للدخول في وضع الاستعداد للخروج من وضع الاستعداد ، اضغط على أي زر.

Bluetooth



اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لتمكين اقتران Bluetooth

زر Devialet



اضغط للوصول إلى حالة البطارية

تعطيل الميكروفون



التبديل إلى اليسار لإيقاف تشغيل الميكروفونات

عند إيقاف تشغيل الميكروفونات ، يظهر ضوء أحمر • على جانب التشغيل / الإيقاف

هام: سيغفل المساعد الصوتي ولكن أيضاً معايرة الغرفة في الوقت الفعلي.

إذا كنت تريد إيقاف تشغيل المساعد الصوتي فقط ، فالرجاء الانتقال مباشرة إلى إعدادات

تطبيق Devialet الخاص بك.

USB Type C Input: 12V ; 2,5A



### جانب مستوى الصوت

ضوء المؤشر



حالة المنتج

تشغيل (play) / توقف (pause)



اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه

اضغط مع الاستمرار لمدة 6 ثوانٍ للدخول إلى وضع الإعداد

مستوى الصوت



اضغط لزيادة / خفض مستوى الصوت

أضواء مؤشر حالة البطارية

80% <



60% <



40% <



20% <



10% <



البطارية منخفضة جداً





DEVIALET



MK826